

Η διαπολιτισμικότητα στα σχολικά εγχειρίδια Θρησκευτικών του δημοτικού σχολείου

Δημήτρης Κανελλόπουλος

Εισαγωγή

Η θρησκεία αποτελεί την κιβωτό πολιτισμού αιώνων, ενώ η θρησκευτική παιδεία είναι φορέας πολιτισμικών αξιών, οι οποίες πρέπει να προβληθούν και να μεταδοθούν στη νέα γενιά.

Στη σύγχρονη πραγματικότητα τίθεται έντονα ο προβληματισμός κατά πόσο το περιεχόμενο του μαθήματος των Θρησκευτικών είναι δυνατό να υπηρετεί τους στόχους και να ανταποκρίνεται στο ενδιαφέροντα μιας κοινωνίας και ενός σχολείου όπου τείνουν να καταστούν πολυπολιτισμικά. Σε περιβάλλοντα με τέτοια σιγκρότηση επιβάλλεται η διαλεκτική σχέση, η διαδικασία άλληλεπιδραστης και αμοιβαίας συνεργασίας ανάμεσα σε άτομα διαφορετικών εθνικών μεταναστευτικών ομάδων¹. Το εκπαιδευτικό μοντέλο που προωθείται σε αυτές τις περιπτώσεις είναι εκείνο της Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης. Σήμφωνα με την έκθεση του Συμβουλίου της Ευρώπης η Διαπολιτισμική Εκπαίδευση έχει τα ακόλουθα βασικά χαρακτηριστικά:

- έχει ως πεδίο αναφοράς την άμεση εμπειρία των παιδιών στις χώρες υποδοχής
- προκαλεί την αμοιβαία επίδραση των πολιτισμών των χωρών καταγωγής και υποδοχής
- προξενεί επανεξέταση και αναθεώρηση των κοινωνικών κεντρικών και εθνικών κεντρικών κριτηρίων των σχολείου
- αποτελεί μέσο για την αξιολόγηση των ευκαιριών στη ζωή και την επίτευξη της μέγιστης δυνατής κοινωνικές και οικονομικές ενδείξεις².

Ένα από τα ξητούμενα επίσης είναι κατά πόσο ενισχύεται σήμερα η παρουσία του μαθήματος των Θρησκευτικών στο σύγχρονο σχολείο και ποια είναι η προβολή της ιδιαίτερης φυσιογνωμίας του και της παιδαγωγικής του αξίας. Έντονος προβληματισμός αναπτύσσεται επίσης για το αν και κατά πόσο η σχολική θρησκευτική αγωγή στην Ελλάδα θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη και να αντανακλά τη θρησκευτική σύνθεση του πληθυσμού ή να υπηρετεί την πλειονότητα, που αποτελείται από το ορθόδοξο στοιχείο.

Τα τελευταία χρόνια γίνονται έντονες συζητήσεις για το αν το μάθημα

των Θρησκευτικών πρέπει να προσιδιμάζει και να προσαρμόζεται στη φύση του δημόσιου σχολείου. Αρκετοί υποστηρίζουν πως για να γίνουν τα Θρησκευτικά μάθημα θελκτικό προς τους μαθητές, θα πρέπει να καταστούν μάθημα πολιτιστικό, μια διδασκαλία ορθόδοξου πολιτισμού, το οποίο θα πρέπει να προσφέρεται σε όλους τους μαθητές, ανεξάρτητα από θρησκεία και ιδεολογία³. Μιλώντας για τα Θρησκευτικά ως πολιτιστικό μάθημα, θεωρούν πως με αυτό τον τρόπο δεν απλουστεύεται και δεν αλλοιώνεται η χριστιανική αλήθεια. Η διδασκαλία του μαθήματος προβάλλεται ότι πηγάζει από την ανάγκη αρμονικής συνύπαρξης, της Θρησκευτικής ελευθερίας των άθεων ή αλλόθρησκων μαθητών με την παιδαγωγική αλλά και πολιτική επιλογή της Πολιτείας, ενώ στοχεύει στη γνωριμία των μαθητών με τα πανανθρωπινής σημασίας μορφωτικά αγαθά του ορθόδοξου πολιτισμού.

Το ξητούμενο είναι αν σήμερα τα Θρησκευτικά μπορούν να παραμείνουν μάθημα «πολιτισμού του προσώπου», μέσα στο σύγχρονο καταγισμό γνώσεων, στην κοινωνία της πληροφορίας. Παράλληλα επιδέχεται πολλή συζήτηση κατά πόσο μπορεί να αντιστέκεται στο παγκοσμιοποιημένο «τεχνοπάλιο», σε μια εκπαίδευση η οποία υποτάσσεται με γοργούς ρυθμούς, καθημερινά όλο και περισσότερο, στις επιταγές της οικονομίας.

Διαπολιτισμική Θρησκευτική αγωγή σε μια πολυπολυτισμική κοινωνία

Σήμερα, απέναντι στον κίνδυνο της παγκοσμιοποίησης και της απειλής αλλοτρίωσης της ιδιαίτερης πολιτιστικής ταυτότητας, λαοί και έθνη προσπαθούν να αιμυνθούν, οριοθετώντας ένα δικό τους πολιτισμικό περίγυρο. Μέσα σ' αυτόν ανακαλύπτουν εκ νέου την ιστορική τους ταυτότητα ή επιδιώκουν να δημιουργήσουν καινούργια. «Ανεξάρτητα από τους οικοψευνικούς στόχους που μπορεί να έχουν οι άνθρωποι, η θρησκεία τούς προσφέρει μια ταυτότητα με το να παρέχει μια βασική διαχωριστική γραμμή μεταξύ των πιστών και των μη πιστών, μεταξύ μιας ανώτερης και μιας κατώτερης ομάδας»⁴.

Εφόσον η θρησκεία είναι «σταθερά της ανθρώπινης ύπαρξης»⁵, ζωτικό στοιχείο της ζωής των λαών της ανθρωπότητας, επιβάλλεται να βρίσκεται και στο κέντρο της αγωγής. Παράλληλα, αν η αγωγή θέλει να είναι φορέας ειρήνης και διαπολιτισμικότητας, πρέπει να διδάσκεται η θρησκεία και η ποικιλία των θρησκειών, αφού η γνώση των άλλων θρησκειών είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την κατανόηση του διαφορετικού και την επικοινωνία με αυτούς που ανήκουν σε άλλους πολιτισμούς.

Το έργο της θρησκευτικής αγωγής είναι πολύ σημαντικό και αποτελεί ίσως το δυσκολότερο κομμάτι, της εκπαίδευσης. Στο μάθημα των Θρησκευτικών επιβάλλεται να δοθεί η δέοντα βιαρύτητα, καθώς, όταν διδάσκεται σωστά, διαμορφώνει συνειδήσεις που εμφορούνται από πανανθρώπινα ιδεώδη και δεν μένουν αμέτοχες στα τεκτανόμενα διεθνώς. Τέλος, η άποψη που υποστηρίζεται από ορισμένους πως για δύσους δεν πιστεύουν, το μάθημα των Θρησκευτικών θα πρέπει να είναι προαιρετικό, στερείται λογικής βάσης, δύσι και η αντίληψη πως «οι μαθητές με αναρχικά πολιτικά φρονήματα, επειδή δεν πιστεύουν στην κρατική εξουσία, δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να μελετήσουν τη συγκρότηση και εξέλιξη του ελληνικού κράτους-έθνους»⁶.

Στις σύγχρονες διτικές κοινωνίες η ελαχιστοποίηση των αποστάσεων και η παγκοσμιοποίηση της οικονομίας με τις νέες δυνατότητες επακοινωνίας εκθέτουν τα άτομα σε ένα πολυπολιτισμικό περιβάλλον. Η ελληνική κοινωνία αποτελεί μέρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, γεγονός που σημαίνει ότι βασική προϋπόθεση ανάπτυξης αποτελεί η αμοιβαία κατανόηση και συνεργασία με άλλους λαούς. Επιπλέον, η σύνθεσή της μεταβάλλεται συνεχώς, εμπλουτιζόμενη με άτομα-φορείς διαφορετικών γλωσσικών και πολιτισμικών παραδόσεων. Η πραγματικότητα αυτή επιβάλλει στον κάθε πολίτη να αποδέχεται και να σέβεται την πολιτισμική ετερότητα των συμπολιτών του, ώστε όλοι να ξουν αρμονικά σε ένα περιβάλλον πολιτισμικής, εθνικής, γλωσσικής και θρησκευτικής πολυμορφίας. Για την ομαλή ένταξη κάθε απόμου απαιτείται η ανάπτυξη της ικανότητας «επικοινωνίας» με το κοινωνικό του περιβάλλον, μέσα από τη γνώση της κιτρικής του γλώσσας αλλά και άλλων γλωσσών, μέσα από την ενημέρωσή του για την ιστορία και την πολιτισμική παράδοση όχι μόνο της δικής του αλλά και των άλλων εθνικών, θρησκευτικών και πολιτισμικών ομάδων⁷.

Μέσω της Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης επιδιώκεται η προσφορά ίσων ευκαιριών σε όλους τους μαθητές, ανεξάρτητα από την καταγωγή τους. Παράλληλα, επιχειρείται να συνδυαστούν εμπειρίες και βιώματα από τον τόπο προέλευσης του κάθε μαθητή και να συγχειστούν με την κοινότητα υποδοχής.

Ο όρος «διαπολιτισμικότητα» δηλώνει μια κατάσταση δυναμική, η οποία υπερβαίνει την εξ οικείων αποκλειστικά προϋποθέσεων ερμηνεία και αξιολόγηση ενός πολιτιστικού μορφώματος και των προϊόντων του. Στηρίζεται στην ισονομία, την αλληλοαποδοχή και την αλληλεγγύη, όπου δομούνται αξίες στη βάση της επικοινωνίας. Οι συμβαλλόμενοι πολιτισμοί υπερβαίνουν την αυστηρά εθνική και φυλετική ακεραιότητά τους και συναντώνται σ' έναν

ευρύτερο ορίζοντα που καθοδηγείται από τις προοπτικές της διαχρονικότητας και του οικουμενισμού⁸.

Τα σχολικά εγχειρίδια των Θρησκευτικών.

Η διαπολιτισμικότητα ως φορέας προοπτικής ειρηνικής συνύπαρξης

Σύμφωνα με το άρθρο 16 του Συντάγματος, στόχος της εκπαίδευσης θα πρέπει να είναι η διάπλαση «ελεύθερων και υπεύθυνων πολιτών» με μέτρο την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ενώ στην παράγραφο 2 τονίζεται η ανάπτυξη της θρησκευτικής συνείδησης.

Στο ίδιο πνεύμα κινείται και ο Νόμος 1566/85. Τονίζει ότι οι μαθητές πρέπει να βοηθούνται, ώστε να γίνουν «ελεύθεροι, υπεύθυνοι και δημοκρατικοί πολίτες, να εμπνέονται από αγάπη προς τον άνθρωπο, τη ζωή και τη φύση» (1, α) και «να αναπτύσσουν πνεύμα φίλιας και συνεργασίας με όλους τους λαούς της γης, προσβλέποντας σ' έναν κόσμο καλύτερο, δίκαιο, ειρηνικό» (1, ε). Οι απόψεις αυτές συνάδουν με τις συστάσεις της UNESCO (19-11-1974), που αφορούν την εκπαίδευση του ανθρώπου και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, και αναφέρονται στο ότι η εκπαίδευση πρέπει να στοχεύει στη διεθνή κατανόηση, συνεργασία και ειρήνη των λαών⁹.

Ο προβληματισμός για τα βιβλία των Θρησκευτικών του Δημοτικού έγκειται στο αν προάγονται ή όχι την έννοια της Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης. Γι' αυτό και η μελέτη τους αφορά τη δομή και τα στοιχεία που τα συναπαρτίζουν.

Η υπόθεση εργασίας ήταν πως τα βιβλία προβάλλουν σε αρκετές περιπτώσεις την ανωτέρω έννοια, ίσως όμως όχι στο βαθμό που θα έπρεπε, και γι' αυτό ακολούθησε ενδελεχής έρευνα. Μέσω του κειμένου και των εικόνων αναζητήθηκε η διαπολιτισμικότητα ως φορέας ειρηνικής συνύπαρξης λαών και ανταλλαγής στοιχείων πολιτισμού, η σχέση της Ορθοδοξίας με τις άλλες χριστιανικές ομολογίες, καθώς και οι αναφορές σε άλλους ορθόδοξους λαούς πέρα από τον ελληνικό. Παρόλληλα, ερευνήθηκε κατά πόσο παρουσιάζεται ο Χριστιανισμός ως μοναδική πηγή αλήθειας και ισοφίας, αν υπάρχουν νύξεις σε άλλες θρησκείες με αναφορές στα πιστεύω τους και στην πορεία τους στο ιστορικό γίγνεσθαι. Εκτός από αυτά επιδιώχθηκε να αναδειχθεί η παρουσία Ορθόδοξων Θεολόγων, όχι Ελλήνων, μέσα από τα βιβλία, ενώ αναζητήθηκε η λαϊκή θυμοσιοφία άλλων λαών, ως πηγή γνώσης, και η σχέση της με την ελληνική πραγματικότητα.

Μελετώντας κάποιος τα βιβλία των Θρησκευτικών του Δημοτικού βρίσκεται μπροστά σε μια ευχάριστη έκπληξη. Η αξιοπρέπεια και η ελευθερία

του ανθρώπου (ως εικόνας Θεού), η συναδέλφωση των λαών, η αλληλεγγύη προβάλλονται ιδιαίτερα. Έμφαση επίσης δίνεται στο θέμα των δικαιωμάτων του ανθρώπου και της ειρήνης. Τα σχολικά εγχειρίδια, τα οποία παρουσιάζουν ιμιαντική βελτίωση σε σχέση με τα παλιότερα, είναι προσαρμοσμένα στα ενδιαφέροντα και τις δυνατότητες των παιδιών, ενώ παράλληλα προβάλλουν σύγχρονα θέματα, όπως το Χριστιανικό Ευαγγέλιο ως μήνυμα καταλαγής και ειρήνης, την κοινωνική διάσταση του ορθόδοξου ήθους, τη σύζευξη Ορθοδοξίας και Πολιτισμού κ.ά.

Πιο συγκεκριμένα, προβάλλεται η εν Χριστώ αδελφοσύνη των ανθρώπων στο μάθημα του βιβλίου της Γ' Δημοτικού «Όλα τα παιδιά του Κόσμου είναι αδέλφια». Εδώ συναντάμε εκτενείς αναφορές στην αρμονική συνύπαρξη παιδιών από διάφορες εθνότητες και θρησκείες. Τα παιδιά της Αφρικής, της Κίνας, του Λιβάνου, του Κουρδιστάν και των Ινδιάνων της Αμερικής αντιμετωπίζονται πέρα από νοστρουπίες αποκλεισμού, εγώ ιδιαίτερα ανθρωποστική είναι η στάση που καλούνται να τηρήσουν προς αυτά τα παιδιά που φοιτούν στα ελληνικά σχολεία.

Η επιθυμία να έχουν μια θέση στην καρδιά τους για «το άγνωστο αδερφάκι τους»¹⁰ παραπέμπει στο κήρυγμα του Απόστολου Παύλου στην Αθήνα για την αδελφοσύνη μεταξύ όλων των ανθρώπων υπό τη σκέπη του Θεού Πατέρα¹¹. Στην ενότητα του βιβλίου της Δ' Δημοτικού «Η Ορθοδοξία στην Ανατολή» τονίζεται η συνύπαρξη των Ορθοδόξων με πληθυσμούς άλλων δογμάτων ή θρησκειών στην Ιαπωνία, στην Κορέα, στην Ινδία, στην Ινδονησία, έστω και αν αποτελούν μειονότητα¹².

Το οικουμενικό ήθος και η θρησκεία ως ενοποιητικός μηχανισμός αναπτύσσονται στο μάθημα «Η Προσευχή της Ιωάννας», στο βιβλίο της Γ' Δημοτικού. Η ευαίσθητη παιδική ψυχή νιώθει αδέναμη να βοηθήσει τα χειμαζόμενα «αδέλφια» της, όπως αποκαλεί τα παιδιά άλλων χωρών, και γ' αυτό προσεύχεται επιζητώντας τη μακροθυμία του Θεού. Εμφανής είναι εδώ ο προβληματισμός για την κοινωνική αδικία, ενώ προφανές είναι το πνεύμα αλληλεγγύης προς τα παιδιά όλου του κόσμου και το μήνυμα ειρήνης. Αναφέρει χαρακτηριστικά: «Μερικά από τα αδερφάκια μου δεν έχουν φαΐ να φάνε, ούτε νερό να πιουν. Μερικά δεν έχουν ούτε σπάτι, είναι πρόσφυγες. Άλλα δεν πάνε σχολείο και μένουν αγράμματα. Τι θα γίνει, Θεέ μου, με αυτά τα παιδάκια; Δεν μπορώ να τους στείλω φαΐ να τα χορτάσω ούτε νερό να τα ξεδιψάσω. Δεν μπορώ να χτίσω σχολεία και νοσοκομεία. Μπορώ όμως να τα υκέφτομαι. Προσεύχομαι γ' αυτά. Έχε τα, Θεέ μου, στο νου Σου, βάλε τα στη μεγάλη Σου αγκαλιά»¹³.

Ανάλογες απόψεις περιέχονται στο ίδιο βιβλίο και στο ποίημα «Δεν αντέχω, Παναγιά». Τα παιδιά εκφράζουν την απορία τους, επειδή οι μεγάλοι, αδιαφορούν¹⁴.

Το πνεύμα της ευξαίας και του καταναλωτισμού θίγεται στο βιβλίο της Ε' τάξης, μέσα μάλιστα από την αντίθεση προς την απουσία απόμη και των πλέον απαρατήτων για τη Μαύρη Ήπειρο. Ο προβληματισμός που αναπτύσσεται, τα μελανά χρώματα με τα οποία περιγράφονται τα Αφρικανάκια «ημίγυμνα με ζωηρά ματάκια και φουσκωμένες κοιλίτοες», η αδιάφορη στάση των μαθητών προς τα παιδιά των ιθαγενών και τέλος η πρόταση-κατακλείδα: «Ένα παιδάκι έβαζε το δαχτυλάκι του στο κουτά μιας κονσέρβας και έγλειφε ό,τι λάδι είχε απομείνει» συνθέτουν ένα σκηνικό ανθρώπινης αλλοτρίωσης, καθώς ορισμένοι, όπως θα έλεγε ο ποιητής, «ιδιωτεύουν μες στο ανερυθρίαστο», ενώ άλλοι αποζητούν απεγνωσμένα μια σανίδα σωτηρίας στον αγώνα της επιβίωσης¹⁵.

Αναφορές σε άλλες θρησκείες έχουμε στο βιβλίο της Ε' Δημοτικού και αφορούν το Ισλάμ. Στο μάθημα «Οι Νεομάρτυρες», παρουσιάζονται οι Τούρκοι κατακτητές να πιέζουν με διάφορα μέσα τους Ορθόδοξους να αρνηθούν τη θρησκεία τους και να ακολουθήσουν το Ισλάμ, το οποίο σε υποσημείωση περιγράφεται ως η θρησκεία που ίδρυσε ο Μωάμεθ¹⁶.

Στο μάθημα «Ο Άγιος Γεώργιος από τα Ιωάννινα – ο Άγιος Κωνσταντίνος ο Υδραίος», το Ισλάμ χαρακτηρίζεται ως «η θρησκεία των Τούρκων»¹⁷. Για το νεομάρτυρα Άγιο Κωνσταντίνο τον Υδραίο, ο οποίος σε νεαρή ηλικία έγινε Μουσουλμάνος, αλλά αργότερα επέστρεψε στο Χριστιανισμό, σημειώνεται η αυταπάρνησή του¹⁸.

Παρατηρούμε στις λίγες αυτές αναφορές ότι ο Μουσουλμάνος ταυτίζεται με τον κατακτητή Τούρκο και ότι το Ισλάμ είναι η τουρκική θρησκεία. Παράλληλα, υπογραμμίζεται η τακτική των βίαιου εξισλαμισμού. Στο μάθημα «Η Αγια-Σοφιά το Μέγα Μοναστήρι», η Αγία Σοφία παρουσιάζεται με μιναρέδες και με εμφανή στο εσωτερικό της τα ισλαμικά σύμβολα. Δεν δίνεται όμως καμία εξήγηση¹⁹ για το γεγονός.

Στο ίδιο βιβλίο στο μάθημα «Διώξεις της Ορθοδοξίας στην εποχή μας», τονίζεται η προσφορά της ορθόδοξης παρουσίας με την Εκκλησία της Αλβανίας, που παρά τις δυσκολίες που αντιμετώπισε, λειτουργεί πέρα από θρησκεύματα και πολιτική, ιάνοντας πράξη το ευαγγελικό κήρυγμα της αγάπης²⁰.

Ωστόσο, υπάρχουν περιπτώσεις όπου προβάλλεται η αρμονική συνύπαρξη θρησκειών και εθνοτήτων κατά την περίοδο της Τουρκοκρατίας. Η Αθή-

να αποτελεί ένα τέτοιο παράδειγμα, όπου «κανείς δεν πηγαίνει να διακονέψει» και κυριαρχεί πνεύμα κοινωνικού συντηρητισμού και αλληλοβοήθειας²¹.

Αντίθετα, στην ίδια περίοδο η στάση των Ελλήνων απέναντι στους Ευρωπαίους περιηγητές και στην υποτιμητική θέση του πάρνουν οι τελευταίοι απέναντι στην Ορθοδοξία είναι αρνητική. Οι Δυτικοί παρουσιάζονται να περιφρονούν την πίστη και τις λατρευτικές συνήθειες των υποδούλων, οι οποίοι ανταπαντούν αρκετά επιθετικά και με επαμότητα²².

Οι αναφορές σε άλλες θρησκείες είναι σχεδόν ανύπαρκτες, εκτός από τις νύξεις της σύγχρονης της Ορθοδοξίας με τους ειδωλολάτρες και το Ισλάμ. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να γίνει στο πρώτο μάθημα του βιβλίου της ΣΤ' τάξης «Πάντα οι ἀνθρώποι αναζητούν την αλήθεια». Πρόκειται όμως για μια εικαρία που χάνεται, καθώς απουσιάζει αναφορά στο γεγονός ότι οι ἀνθρώποι σήμερα έχουν διαφορετικές θρησκείες οι οποίες θέλουν να δώσουν απαντήσεις σε ερωτήματα για το νόημα της ζωής, την αναζήτηση της αλήθειας, την εξεύρεση της ατομικής ταυτότητας²³.

Ξεχωριστό ενδιαφέρον έχει για το σύγχρονο σχολείο το πνεύμα συναδέλφωσης των λαών. Στο βιβλίο της Δ' τάξης μπορεί να παρατηρήσει κανείς, ήδη από το εξώφυλλο και τον τίτλο του (*Ο δρόμος του Χριστού*), μια κοινή οδό που θα πρέπει να ακολουθήθει από όλους και δεν είναι άλλη από την οδό της αγάπης. Είναι ενδεικτικό πως η πρώτη εικόνα του σχολικού εγχειριδίου παρουσιάζει σε δύο ολόκληρες σελίδες τα χαρασμένα πρόσωπα δέκα παιδιών που εμφανίζονται αδελφωμένα. Μάλιστα πλεονάζουν αυτά που ανήκουν στην κάτιοντι και τη μαύρη φυλή. Η ίδια εικόνα επαναλαμβάνεται (πάλι σε δύο σελίδες) στο τέλος του βιβλίου, ενώ στη θεματολογία του είναι διάχυτη η τάση της ειρηνικής συνύνταρξης των λαών της Υφηλίου. Υπάρχουν επίσης εικόνες σε ανάλογο πνεύμα με παιδιά από το Χονγκ Κονγκ, την Αφρική ή τη Λαππανία²⁴, ενώ φιλοξενείται και ποτέμα από το Κονγκό στη «Μαύρη Παναγιά», κορυφαία έκφραση ενάντια στο ρατσισμό και την τάση για αποκλειστική χορήγη θρησκευτικών συμβόλων από τους Ευρωπαίους. Η Μητέρα του Θεού παρουσιάζεται ως μητέρα των παιδιών όλου του κόσμου²⁵.

Η παρουσία της Ορθοδοξίας σε άλλες περιοχές του πλανήτη πέρα από την ευρωπαϊκή ήπειρο και η καλλιέργεια κλίματος αμοιβαίας εμπιστοσύνης και αρμονικής συνύνταρξης με τους αυτόχθονες τονίζεται ιδιαίτερα. Η Ορθοδοξία προβάλλεται ως «πολύφωτη λυχνία», που συορτάζει τη θαλπωρή της στα πέρατα της Οικουμένης²⁶. Άλλωστε κάτι τέτοιο παρατηρείται από τα πρώτα βήματα του Χριστιανισμού. Ο ίδιος ο Χριστός παρουσιάζεται να επιδιώκει την επικοινωνία με τους αίλλοθρησκους Έλληνες, αφού «στον

και νούριο κόσμο της βασιλείας του θεού δεν υπάρχουν πια διαχωρισμοί ανάφεσα σε Ιουδαίους και Έλληνες»²⁷.

Η έννοια του προσηλυτισμού εμφανίζεται να μη συνάδει με το πνεύμα της Ορθοδοξίας. Παρότι γίνονται συχνές αναφορές στη σημασία που αποδίδεται στην ιεραποστολή, αυτή αποκτά πραγματικό νόημα όταν «φέρνει το φως του Χριστού σε φυλές που δεν είχαν ακούσει ποτέ γι' Αυτόν»²⁸. Η εκκλησία παρουσιάζεται να αναζητά τα παιδιά της²⁹, βασιζόμενη όμως πάντα στην ελεύθερη επιλογή, χωρίς πιέσεις και προσπατατούμενα³⁰. Ολόκληρα κεφάλαια αφιερώνονται στην παρουσία της Ορθοδοξίας σε περιοχές όπου υπερτερούν αριθμητικά οι πιστοί άλλων θρησκειών. Σ' αυτή την περιπτώση εξαίρονται οι αρμονικές σχέσεις με τον ντόπιο πληθυσμό, ενώ προβάλλεται ο ρόλος ιερωμένων που ανήριουν στις γηγενείς ειδοποιήσεις για τη διάδοση του Ευαγγελίου³¹. Σημαντικός αριθμός εικόνων πιστοποιεί την ανωτέρω άποψη (ντόπιοι ιερείς κατά την τέλεση Μυστηρίων ή λατρευτικών τελετών)³², ενώ συναντάμε και αρκετές φωτογραφίες παιδιών που συμμετέχουν. Σε άλλες πάλι περιπτώσεις αναδεικνύεται η πολιτισμική τους ιδιαιτερότητα μέσα από την ένδυση και τον περιβάλλοντα χώρο³³. Σχεδόν όμως σε όλες πλεονάζει το μήνυμα «Να γίνουμε όλοι ένα»³⁴, πολίτες σ' έναν κόσμο αγάπης και συναδέλφωσης. Όλα αυτά αναφέρονται σε περιοχές εκτός της ευρωπαϊκής ηπείρου, όπως η Αφρική,⁵ η Βόρεια και Νότια Αμερική (Καναδάς, Αλάσκα, Βραζιλία) και η Ασία (Ιαπωνία, Κορέα, Ινδία, Ινδονησία). Έκπληξη βέβαια προϊσενεί το γεγονός πως γίνεται ελάχιστη μνεία³⁵ στην Ωκεανία, παρότι εκεί συναντά κανείς ακμαίο το ομογενειακό στοιχείο.

Οι ορθόδοξες κοινότητες του εξωτερικού αποτελούν αυτοτελές κεφάλαιο³⁷ και παρουσιάζονται ως ο συνεκτικός δειμός μεταξύ των αποδήμων, στην προσπάθεια διατήρησης στοιχείων τίστης και παράδοσης. Εδώ οι ομογενείς παρουσιάζονται ως μια μικρή Ελλάδα εκτός των κρατικών ορίων, συνεχιστές των εμπόρων και των λογίων που κατέφυγαν στην Ευρώπη μετά την Άλωση της Πόλης.

Θετική είναι η αποτίμηση του εγχειρίδιου προς τους Παγκόσμιους Οργανισμούς (Ο.Η.Ε., Διεθνής Ερυθρός Σταυρός, Ολυμπιακή Επιτροπή, Διεθνές Δικαστήριο, Διεθνής Αμνηστία, Γιατροί χωρίς Σύνορα). Τονίζεται η προσφορά τους στην προσπάθεια επικράτησης της παγκόσμιας ειρήνης και του οικουμενικού ήθους. Ανάλογος άλλωστε επιβάλλεται να είναι και ο αγώνας του Χριστιανού, που σήμερα πρέπει «να ξεπερνά τα στενά όρια μιας περιοχής και να απλύνεται σε όλο τον κόσμο»³⁸.

Ξεχωριστή θέση μέσα στα βιβλία καταλαμβάνουν οι Ορθόδοξοι της Γη-

ραιάς Ήπείρου. Ο μαθητής μπορεί να γνωρίσει τα πέντε αρχαία Πατριαρχεία αλλά και τα νεότερα της Ρωσίας, της Σερβίας, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας. Παράλληλα, γίνεται αναφορά στις αυτοκέφαλες εκκλησίες της Αλβανίας, της Πολωνίας κ.ά. και τονίζεται πως «οι γλώσσες και οι εξωτερικές συνθήρικες μπορεί να διαφέρουν, οι απολογίες όμως και οι γιορτές είναι οι ίδιες»³⁹. Πέρα από την αναμενόμενη αναφορά στον Κύριλλο και τον Μεθόδιο, τη γνωριμία των Σλάβων με το Χριστιανισμό και τη δημιουργία αλφαριθμητού⁴⁰, έκτληξη μπορεί να θεωρηθεί η παρονοία του Μάξιμου του Γραικού. Στο εγχειρίδιο της Στ' τάξης αφιερώνονται τρεις σελίδες στη δράση του λόγιου μοναχού στη Ρωσία, ο οποίος παρουσιάζεται, πέρα απ' τη λοιπή πνευματική προσφορά του, να γράφει λόγους που καυτηριάζουν την αδικία και την απανθρωπία που επικρατούν. Παράλληλα προσπαθούσε να φέρει ισορροπία στον κοινωνικό ιστό που έτεινε να διαρράγει⁴¹.

Η Ρωσία, σε σχέση προς τους άλλους Ορθόδοξους Ευρωπαίους, απαντάται πολύ συχνά στα βιβλία των Θρησκευτικών του Δημοτικού. Πέρα από τις γιορτές για τη χιλιετή παρουσία του Χριστιανισμού στη χώρα⁴², φωτογραφίες αποδεικνύουν το ευσεβές και φιλακόλουθο αυτού του λαού, με εκκλησίες ως τις εσχατιές της χώρας, στη Σιβηρία και σε περιοχή της φυλής των Γιακούτων. Οι συγγρασείς των βιβλίων πρωτότυπησαν, σε σχέση με παλιότερες απότελεσης, με την παράθεση εκτενών αποκατασμάτων από Ρώσους και Ευρωπαίους συνγραφείς, γεγονός που προσδίδει στο έργο τους μια νότα διαπολιτισμικής θεώρησης του Χριστιανισμού. Μέσα από τις σελίδες τους αποτυπώνονται απόψεις ακόμα και όχι ιδιαίτερα γνωκτών σύγχρονων στοχαστών, όπως του Ούγγρου Κάλμον Μίκσατ⁴³, του Βιργιλίου Γκεωργίου⁴⁴ και του Γιόζεφ Χόλστενερ⁴⁵. Φυσικά οι διάσημοι Ρώσοι διανοητές Ντοστογιέφσκι και Τολστόι, που με το έργο τους προσπάθησαν να προωθήσουν τη θέαση του ανθρώπου ως προσώπου και αγωνίστηκαν για την κοινωνική δικαιοσύνη ενάντια στην εκμετάλλευση, έχουν τη δική τους θέση⁴⁶. Αξιζει, τέλος, να οπιμειωθεί πως πρωταγωνιστική θέση σε κεφάλαιο της Στ' τάξης, έχει ο Σλαβόφωνος Πεσκώφ⁴⁷.

Το πνεύμα της φιλοίας και της αλληλεγγύης μεταξύ των λαών και των ανθρώπων προτανεύει ως φιλοσοφία συνγραφής. Σε ολοσέλιδη φωτογραφία μαθητές του Ιλινόις συμπαραστέκονται έμπρακτα στο συμμαθητή τους που κινδυνεύει λόγω λευχαγμάτων⁴⁸. Το ιήρουγμα της Πεντηκοστής αφιορά τους πάντες, πέρα από εθνοφυλετικές διακρίσεις. Στον καινούργιο κόσμο, στον οποίο θα πρέπει να προσβλέπουμε, όλοι είναι ευπρόσδεκτοι: «Πέρσες, Ασιάτες, Ρωμαίοι, Αραβίς, Ιουδαίοι»⁴⁹.

Τέλος, η λαϊκή θυμοσοφία, όπως αυτή εκφράζεται μέσα από τις παροιμίες διαφόρων λαών και η παγκόσμια πολλές φορές ισχύς της, διαπνέει τις σελίδες των βιβλίων. Είναι ενδεικτικό πως, παρόλο που δεν υπάρχει καμία ελληνική παροιμία, συναντά κανείς αφρικανικές⁵⁰ και γιαπωνέζικες⁵¹, φωτεινή απόδειξη πως το πανανθρώπινο ιδεώδες δεν αποτελεί ουτοπία, καθώς σε κάθε εποχή οι προβληματισμοί που αναπτύσσονται είναι κοινοί για όλους τους λαούς.

Ηαρατηρήσεις - Προτάσεις για τα σχολικά εγχειρίδια

Σε μια γενική θεώρηση θα μπορούσε να υποστηρίξει κανείς πως τα σχολικά εγχειρίδια κινούνται προς την ορθή κατεύθυνση της αμοιβαίας συνεργασίας και της προαγωγής της ειρηνικής συνύπαρξης όλων των λαών. Σίγουρα σε μια πολυπολιτισμική κοινωνία, όπως τείνει να χαρακτηριστεί η ελληνική, απαιτείται μια μεγαλύτερη προβολή των διαφόρων, αρκετές φορές ετερόκλητων, στοιχείων που τη συναπαρτίζουν. Ενδεχομένως θα ήταν πιο ενδιαφέροντα η προβολή και άλλων θρησκειών ή ομολογιών ακριθιγώς, αλλά και αναφορές στο ρόλο που διαδραμάτισαν στο ιστορικό γίγνεσθαι⁵². Επειδή πολλά έχουν μεσολαβήσει απ' αυτά που διακήρυξε το Β' τμήμα του Συντάγματος της Επιδεύρου⁵³, και εφόσον υπάρχουν ήδη τάξεις όπου πλεονέκουν οι μαθητές που δεν είναι Ορθόδοξοι, είναι αναγκαίος ο σεβασμός προς το πιστεύω του πλησίον. Σίγουρα κάποιες πρωτηκρίες από κείμενα συγγραφέων ακόμη και μη Χριστιανών, που εκφράζουν όμως το οικουμενικό ήθος, θα καθιστούνται μάθημα πιο προσιτό και τα βιβλία πιο ενδιαφέροντα ακόμα και για αλλοδαπούς μαθητές.

Η εικόνα της αρμονικής συνύπαρξης εθνών κάτω από την ίδια ηρατική οντότητα μπορεί να σηματοδοτήσει την πορεία προσέγγισης ανάμεσα σε μαθητές διαφορετικών θρησκειών. Η απάλειψη σοβινιστικών αναφορών και η απουσία ξενοφοβίας και ρατσισμού, καθώς «όλοι είμαστε παιδιά ενός Θεού», μπορούν να διαπαιδαγωγήσουν άτομα με ανθρωπιστικό προσανατολισμό. Επίσης, η συνειδητοποίηση της σημασίας του πολιτισμού και η κατανόηση της βαθιάς του σχέσης με τη θρησκεία επιβάλλουν την παρουσία περισσότερων πολιτισμικών στοιχείων στα σχολικά βιβλία.

Κάποιες προτάσεις για την αξιοποίηση της ευρωπαϊκής διάστασης της θρησκευτικής αγωγής και τη βελτίωση προς την ίδια κατεύθυνση των σχολικών εγχειριδίων των Θρησκευτικών θα μπορούσαν να θεωρηθούν οι παρακάτω:

- Τα βιβλία επιβάλλεται να περιέχουν στοιχεία από τη σχέση Χριστια-

νισμού και νεωτερικότητας, καθώς και κεφάλαια σχετικά με το Διαφωτισμό. Μέσα από αυτά θα αναδεικνύεται πως η στάση της Ορθοδοξίας απέναντι σε καθετή καινούργιο δεν έχει στοιχεία αντιπαλότητας.

- Το οικουμενικό πνεύμα είναι αίτημα της ορθόδοξης παράδοσής μας. Η διαφορετικότητα και ο πλουραλισμός θα πρέπει να προβάλλονται ως στοιχεία σύνθεσης και επανής και όχι ως απειλή. Κάτι τέτοιο είναι δυνατό να καταστήσει εφικτή την υπέρβαση της επιθετικότητας και της βίας στην κοινωνία⁹⁴.
- Είναι ανάγκη τα βιβλία να εμπλουτιστούν με αναφορές που θα καταδεικνύουν την κοινή πορεία Ανατολικής και Δυτικής Εκκλησίας. Η θρησκευτική αγωγή οφείλει να αμβλύνει τις αντιθέσεις και να τονίσει τη θέση του βιζαντινού πολιτισμού στην ιστορία του ευρωπαϊκού πνεύματος. Θα πρέπει να προβάλλεται η πορεία του διαλόγου των χριστιανικών ομολογιών κατά τον 20ό αιώνα και η κοινή χριστιανική κληρονομιά μέσα από την Πατερική Θεολογία.
- Τέλος, είναι επιθεβλημένο να καλλιεργηθεί η ανάπτυξη της κοριτικής σκέψης, ώστε οι μαθητές να ανταληφθούν ότι η κατανόηση του διαφορετικού και η ανάπτυξη της δικής μας ταυτότητας αποτελούν τις δύο όψεις του ίδιου νομίσματος.

Μόνο με την οργάνωση του μαθήματος, ως μαθήματος ορθόδοξης ταυτότητας και πολιτισμού, με τη διασφάλιση της θρησκευτικής ελευθερίας των μη ορθοδόξων, είναι δυνατή η διάσωση της εθνικής και η διαμόρφωση της ευρωπαϊκής μας ταυτότητας. Η αγωγή του Ευρωπαίου πολίτη περνά μέσα από τον πλουραλισμό των ιδεών και τη Διαπολιτισμική Εκπαίδευση.

ΠΑΡΑΠΟΜΙΣΕΣ

1. Μάρκου, Γ. (1995). *Εισαγωγή στη διαπολιτισμική εκπαίδευση*, τόμος Α', Αθήναι σ. 271.
2. Council of Europe. The CDCC'S Project No 7: The Education and Cultural Development of Migrants (Final Report), Strasbourg 1986.
3. Ο Γρηγόρης Καλοκαρινός σημειώνει: «Όταν μιλάμε για Θρησκευτικά εννοούμε μόνο τη βιζαντινή τέχνη, τους Πατέρες της Εκκλησίας και ως συνέχεια της ορχαίας ελληνικής φιλοσοφίας το Βιζάντιο και τον πολιτισμό του, τα 400 χρόνια που διαφύλαξαν υποφίλη, γλώσσα και γράμματα μέσα από την ορθόδοξη Εκκλησία». Καλοκαρινός, Γ., «Μάθημα Θρησκευτικών: Όσοι πιστοί προσέλθετε», εφημ. *Η Καθημερινή*, 9 Ιανουαρίου 1995.
4. Χάναγκετον, Σάμ. Π. (1998). *Η σύγχρονη των πολιτισμών και ο αναοχηματισμός της παγκόσμιας τάξης*, μετρ. Σήλια Ριζοθανάτη, Αθήνα: Τερζόποντλος, σ. 108.
5. Papenberg, W. (1986). *Religion und menschliche Natur*, Düsseldorf, s. 23.

6. Μουζέλης, Ν. «Η διδασκαλία των Θρησκευμάτων», εφημ. *Το Βήμα*, 5-10-1995.
7. «Διαθέματικό Ενιαίο Πλαίσιο Προγράμματος Σπουδών και αναλυτικά προγράμματα Δημοτικού-Γυμνασίου», Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, αρ. φύλλ. 303, 13 Μαρτίου 2003, σσ. 5-6.
8. Τερέζης, Χ. (2002). «Διαλογική αρχή και διαπολιτισμικότητα», στο: *Διαπολιτισμική Εκπαίδευση - Ελληνικά ως δεύτερη η ξένη Γλώσσα*, Πρακτικά 4ου Διεθνούς Συνεδρίου επιμ. Π. Γεωργογιάννη, τόμος 3ος, Πάτρα, σσ. 265-270.
9. Παπαδοπούλου, Δήμη. (1990). *Εκπαίδευση για την Ειρήνη και τα δικαιώματα των ανθρώπων*, Θεσσαλονίκη: Εργαστήριο Εκπαίδευσης για την Ειρήνη, σσ. 305-318.
10. «« Μπαμπά, ρώτησε ο Απόστολος τον πατέρα του, πώς είμαι αδελφός με όλα τα παιδιά του κόσμου;» - Ο Χριστός είναι ο Υιός του Θεού. Άρα όλοι είμαστε παιδιά του Θεού, αφού είμαστε αδέλφια με το Χριστό... Έχουμε μεγάλες ομοιότητες... Ο Κινέζος δε θέλει να τρέξει να παίξει όπως εσύ; Το Αφρικανάκι δε θέλει να φάει και να πει όπως εσύ; Ο Ινδιάνος δε θέλει να τραγουδήσει και να πάει σχολείο; Ένα παιδί από το Λίβανο ή ένας μικρός Κούρδος δεν έχουν ανάγκη από ένα σπίτι να μείνουν;... Μπορείς να κρατήσεις μια θέση στην καρδιά σου γι' αυτά. Μια θέση που να την ονομάσεις: "Στο άγνωστο αδελφάκι μου"». *Η ζωή με το Χριστό*, Γ' Δημοτικού, σ. 40.
11. «Ο Θεός εποίησε εξ ενός αίματος παν έθνος ανθρώπων», *Πράξεις των Αποστόλων*, κεφ. 17, 26.
12. Το ίδιο ισχύει και για το μάθημα 39 «Η Ορθοδοξία στην Αφρική». *Ο δρόμος του Χριστού*, Δ' τάξη.
13. Ό.π., Γ' Δημοτικού, σ. 40.
14. Μα εμένα όμως με μέλει
Που στη γη παιδιά πεινούν...

Δεν το αντέχω, Παναγιά,
Βοήθησέ με να φωνάξω
τα παιδάκια να σπνάξω

απ' τα μέρη όλα της γης
να μοιράσουμε το μέλι.
Θέτη Χορημάτη, δ.π., Γ' Δημοτικού, σ. 41.

15. «Ο Λεωνίδας υπηρετούσε δάσκαλος σε ελληνικό σχυλείο της Κεντρικής Αφρικής: Το σχολείο αποφάσισε να κάνει μια εκδρομή... Το μεσημέρι συγκεντρώθηκαν τα παιδιά να φάνε τα πλούσια φαγητά τους. Την ίδια ώρα πάσω από τις συστάδες των θάμνων παρατάχθηκαν κάτιμασα Αφρικανάκια...» Το απόγευμα ήρθε το λεωφορείο για την επιστροφή... Εκείνη τη στιγμή είδα να τρέχουν και τα Αφρικανάκια προς το μέρος, που πριν από λίγο είχαν καθίσει τα Ελληνάκια. Έπειτα πάνω σε δύο είχε απομείνει, ψάχνοντας να βρουν κάτι να φάνε...». *Με το Χριστό στον αγώνα*, Ε' Δημοτικού.
16. «Από τα πρώτα χρόνια της τουρκακής κατοχής ξεκίνησε ένας ατέλειωτος διωγμός εναντίον των Ορθοδόξων Ελλήνων. Οι κατακτητές με την προσφορά χρημάτων ή τον εξα-

ναγκασμό προσπαθούσαν να πέσουν και να πείσουν τους Ορθόδοξους να αλλάξουν πάστη να αφνηθούν το Χριστό... Όσοι αρνούνται να υπακούσουν βασανίζονταν μέχρι θανάτου», δ.π., σ. 51.

17. Ο.π., σ. 62.
18. «Φτίανοντας παρουσιάστηκε στον Πασά και θαρρολέα κατέκρινε τον Μουσουλμανό, υπεραυτίζοντας την πίστη του. Ο Πασάς εξαγριώθηκε και διέταξε να τον βασανίσουν σκληρά. Το τέλος του Κωνσταντή ήταν μαρτυρικό». Ο.π., σ. 63.
19. Σημειώνεται: «Σήμερα δυντυχώς ο περικαλλής ναός έχει μετατραπεί σε μουσείο». Ο.π., σ. 121.
20. «Η μέριμνα της τοπικής Εκκλησίας είναι ν' ανακουφίσει όλους, Χριστιανούς, Μουσουλμάνους, άθεους». Ο.π., σ. 67.
21. «Στην Αθήνα, την εποχή της φρεγής τωρανίας του Χατζή Αλή, ζύνουν χήλες πεντακόσιες οικογένειες Χριστιανών. Ζούσαν μαζί και τριακόσιες πενήντα οικογένειες Οθωμανών, εικοσιπέντε οικογένειες Τουρκογύριτων και τριακόσιες τριάντα οικογένειες Αιθίοπες». Ο Χριστός είναι η αλήθεια, ΣΤ' Δημοτικού, κεφ. 42, σσ. 172-173.
22. «Στην εποχή της Τουρκοκρατίας, κάποιος Ευρωπαίος περιηγητής συνάντησε μια μέρα ένα Ρωμιό να κάθεται στο πεζούλι μιας Εκκλησίας και θέλησε να τον πειράξει:
 - Πιστεύεις; τον ρωτάει.
 - Και βέβαια πιστεύω.
 - Και τι πιστεύεις; τον ξαναρωτήσει ο Ευρωπαίος.
 - Ό, τι πιστεύει τούτη; είστε ο αγράμματος χωρικός και με την παλάμη του χτύπησε τον τόχο της εκκλησίας.
 - Και τι πιστεύει τούτη; τον ξαναρωτήσει ο Ευρωπαίος.
 - Ό, τι πιστεύω εγώ! απάντησε ο χωρικός». Ο.π., σ. 116.
23. «Οι μεγάλοι συγχά ξαφνιάζονται με τις ερωτήσεις των παιδιών. Το καθετί τα κάνει ν' απορούν. Τι είναι αυτό; Γιατί το άλλο; Ποιος το έκανε; Τα ερωτήματα αυτά δεν είναι μόνο των παιδιών. Πάντα οι άνθρωποι ήθελαν να μάθουν για τον εαυτό τους και για τον πόρμο γύριθ τους». Ο.π., σ. 8.
24. Ο.π., Δ' Δημοτικού, σσ. 155-157.
25. Καλή μου Μητέρα Παναγιά
 οι κάτιναν σου δάνεισαν το χρώμα τους,
 οι κόκκινοι σ' έκαναν ίδια με τις γυναίκες τους.
 Θα αρνηθείς το δικό μας, το μαύρο χρώμα;
 Άλλα από την ημέρα της Κοίμησής Σου...
 δεν έχεις πια χρώμα.
 Μάλλον έχεις όλα τα χρώματα:
 Είσαι κάτινη με τους κάτινους,
 με τους κόκκινους κόκκινη,
 είσαι λευκή με τους λευκούς
 και με τους μαύρους μαύρη.
 Είσαι μια Μάνα με τόσα παιδιά,
 τόσα διαφορετικά
 κι όμως ενωμένα κοντά σου.
 Ο.π., σ. 158.

26. Βλ. σχ. Στ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 44, σσ. 182-183.
27. Ό.π., κεφ. 6, σ. 28.
28. Ό.π., κεφ. 26, σ. 101.
29. Βλ. σχετ. Ο δρόμος των Χριστού, Δ' Δημοτικού, κεφ. 34, σ. 136.
30. «Εἰ τις θέλει οπίσιο μονι ἐλθεῖν, απαρνησάσθω εαυτόν καὶ αράτω τὸν Σταυρὸν αυτού καὶ ακολουθεῖτω μοι». Ματθίου, κεφ. 16, 24.
31. Ό.π., κεφ. 37, σ. 145-153.
32. Ό.π., σελ. 145, 146, 147, 151, 152, 153 και Ε' Δημοτικού, κεφ. 45, σ. 174 και Γ' Δημοτικού κεφ. 31, σ. 104.
33. Ό.π., σ. 149, 153, 155, 156, 157 και Ι' Δημοτικού, κεφ. 19, σ. 65.
34. Πρόκειται για τον πόλο του κεφ. 40 του βιβλίου της Δ' Δημοτικού.
35. Ολόκληρο κεφάλαιο αναφέρεται στον Μωυσή των Αιθιοπα, Στ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 40, σσ. 164-165. Σχετική είναι και η συγάντηση Αιθίοπα αξιωματούχου με τον Φίλιππο, βλ. Λ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 17, σ. 70, αλλά και η στάση της Αιγύπτου απέναντι στο Χριστιανισμό, ό.π., κεφ. 34, σ. 138.
36. Στ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 45, σ. 185 (η μοναδική αναφορά).
37. Ό.π., σσ. 184-185.
38. «Σήμερα λειτουργούν πολλοί περιγράμμοι οργανισμοί γιατί καταλέβαμε ότι μόνο έτσι, μπορεί να επιφρατήσουν υπό τον κάρμο η δικαιοσύνη, η ειρήνη και η σεγάση. Αν οι διεθνείς οργανώσεις μπορούν να φέρουν τους ανθρώπους σε επικοινωνία και συνεννόηση, η Εκκλησία μπορεί να κάνει πολλά περιωστόρεα...». Ό.π., Ε' τάξη, κεφ. 45, σ. 175.
39. Στ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 46, σ. 187.
40. Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 36, σ. 142.
41. Στ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 47, σσ. 190-192.
42. Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 36, σ. 141.
43. Ό.π., κεφ. 57, σ. 236.
44. Ό.π., κεφ. 28, σσ. 108-109 και Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 26, σ. 106.
45. Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 19, σ. 80.
46. α. Ντοστογιέφου, Φ. Αδελφοί Καραμαζώφ, Στ' Αημοτικού, ό.π., κεφ. 18, σσ. 73-74.
β. Κείμενο του Τάσου Αθανασιάδη για τον Ντοστογιέφου, Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 14, σ. 57-58.
γ. Τολοστόι, Λ., *Η ιστορία των μυάδων πατα Ηανάφ*, Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 13, σσ. 52-53.
47. Στ' Δημοτικού, ό.π., σσ. 60-62.
48. Δ' Δημοτικού, ό.π., κεφ. 12, σ. 49.
49. Ό.π., κεφ. 15, σ. 62.
50. Ό.π., κεφ. 15, σ. 62.
51. Ό.π., κεφ. 1, σ. 10 και κεφ. 33, σ. 133.
52. «Δε λημόνω τα εγκλήματα που έγιναν εν ονόματι των θεών, των εκκλησιών, των δογμάτων. Είναι πάρα πολλά. Άλλα αν έλειπαν οι θρησκείες, ο βίος των ανθρώπων θα ήταν ακόμα πιο βάρβαρος και κτηνόθλιψη». Τσάπτος, Κ. (1986). *Η ζωή σε απόσταση*, Αθήνα, σ. 29.
53. «Οσοι αιτούχουνε κάτιοικοι της Επικράτειας της Ελλάδος πιστεύουν εις Χριστόν, εικεν Έλληνες», Σβόλος, Αλ., (1972). *Τα ελληνικά Συντάγματα 1822-1952. Η συνταγματική ιστορία της Ελλάδος*, Εισαγωγή-επιμέλεια Αξελός Λ., Αθηνά: Στοχαστής, σ. 22.
54. Künig, H. (1997). *Welthethos für Weltpolitik und Welwirtschaft*. München-Zürich: Piper, s. 202.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Council of Europe. The CDCC'S Project No 7: *The Education and Cultural Development of Migrants (Final Report)*, Strasbourg 1986.
- Küng, H. (1997). *Weltehos für Weltpolitik und Weltwirtschaft*. München-Zürich: Piper.
- Pannenberg, W. (1986). *Religion und menschliche Natur*, Düsseldorf.
- Αθανασιάδης, Τ. (χ.χ.). *Τέσσερα παιδιά των αιώνα τους*, Αθήνα: Βιβλιοπωλείο της Εστίας. Αθήνα.
- Γκεωργάδης, Β. (χ.χ.), *Από την ευκοστή Πέμπτη ώρα στην αιωνιότητα*. Αθήνα: Έλαφος. «Διαθεματικό Ενιαίο Πλαίσιο Προγράμματος Σπουδών και αναλυτικά προγράμματα Δημοτικού-Γυμνασίου», *Εφημερίδα της Κυβερνήσεως*, αρ. φύλλ. 303, 13 Μαρτίου 2003, σσ. 5-6.
- Εγχειρίδια Δημοτικού:**
- Η ζωή με το Χριστό, Γ' Δημοτικού, Ο.Ε.Δ.Β., Αθήνα 2004.
- Ο δρόμος του Χριστού, Δ' Δημοτικού, Ο.Ε.Δ.Β., Αθήνα 2004.
- Με το Χριστό στον αγάνα, Ε' Δημοτικού, Ο.Ε.Δ.Β., Αθήνα 2004.
- Ο Χριστός είναι η αλήθεια, ΣΤ' Δημοτικού, Ο.Ε.Δ.Β., Αθήνα 2004.
- Η Κατινή Λιαθήκη, Κείμενον-Εργμνευτική απόδοσις υπό Ι. Θ. Κολιτσάρα, Αθήνα 1985.
- Καλοκαιρινός, Γρ., «Μάθημα Θρησκευτικών: Όσοι πιστοί προσέλθετε», εφημ. *Η Καθημερινή*, 9-7-1995.
- Μάρκου, Γ. (1995). *Εισαγωγή στη διαπολιτισμική εκπαίδευση*, τόμος Α', Αθήνα, σ. 271.
- Μουζέλης, Ν., *Η διδασκαλία των Θρησκευτικών*, εφημ. *Το Βήμα*, 5-10-1995.
- Ντιοτονέφσκι, Φ. (χ.χ.). *Αδελφοί Κιραμαζώφ*, Αθήνα: Εκδόσεις Αποστολικής Διακονίας. Παπαδοπούλου, Δήμ., (1990). *Εκπαίδευση για την Ειρήνη και τα δικαιώματα των ανθρώπων*. Θεσσαλονίκη: Εργαστήριο Εκπαίδευσης για την Ειρήνη.
- Σβάλδος, Α.λ., (1972). *Τα ελληνικά Συντάγματα 1822-1952. Η συνταγματική ιστορία της Ελλάδος*, Εισαγωγή-επιψέλεια Λ. Αξελός. Αθήνα: Στοχαστής, σ. 22.
- Τερέζης, Χ. (2002). «Διαλογική αρχή και διαπολιτισμικότητα», Διαπολιτισμική Εκπαίδευση-Ελληνικά ως δεύτερη ή ξένη Γλώσσα, Πρακτικά 4ου Διεθνούς Συνεδρίου, τόμος 3ος, Πάτρα.
- Τολοπόλη, Λ., (χ.χ.). *Η ιστορία των μπάρμπα Πανώφ*, Αθήνα: Εκδόσεις Αποστολικής Διακονίας.
- Τσάντος, Κ. (1986). *Η ζωή σε απόσταση*. Αθήνα.
- Χάντυγκτον, Σ. (1998). *Η σύγχρονη των πολιτισμών και ο ανασχηματισμός της παγκόσμιας τάξης*, μτφρ. Σήλια Ριζοθανάση. Αθήνα: Τερζόπουλες.

Abstract

In a society that has evolved to multicultural, like the Greek society, the harmonious coexistence of different nationalities or religions is paramount for creative initiatives. The subject of religious studies, integrated, in the school syllabus, can act as a foundation for shaping consciousness that are inspired by global ideals and for striving for world détente and peace.

This study examines the concept of intercultural relations in the textbooks of the elementary schools. Through a thorough research the projection of peaceful coexistence of the various peoples was pursued, the exchange of cultural elements and the relationship of the Orthodox Church with the other Christian religions. At the same time it was studied whether Christianity is presented as the only source of truth and wisdom in relation to other religions, whether emphasis is given to human rights and finally whether issues that are suitable to the concerns and the interests of children are presented. The study is concluded with proposals for corrective interventions.

Δημήτρης Θ. Κανελλόπουλος
Διδάκτορας Φιλολογίας-Εκπαιδευτικός
Υψηλάντου 199, Πετρούπολη Αθήνα, 13231
Τηλ.: 210 5051634 – 693 7784684.
Φαξ: 210 5051634
e-mail: dimarkas@yahoo.gr